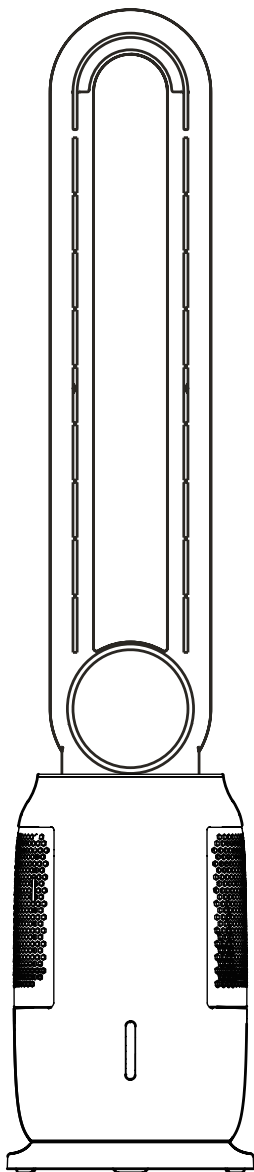


Götze & Jensen

KLIMATOR AC502

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
2. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego lub urządzenia należy zlecić producentowi, autoryzowanemu punktowi serwisowemu lub osobie o odpowiednich kwalifikacjach.
3. Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania.
4. Nie używać na zewnątrz pomieszczeń ani na wilgotnych powierzchniach.
5. Nie ciągnąć ani nie przenosić urządzenia za przewód. Nie używać przewodu jako uchwytu. Nie przyciskać przewodu drzwiami. Nie ciągnąć przewodu wokół ostrych krawędzi i narożników. Utrzymywać przewód z daleka od gorących powierzchni.
6. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym pomieszczeniu.
7. Nie używać w wilgotnych miejscach takich jak łazienki. W przypadku dostania się cieczy do urządzenia należy je wyłączyć oraz zlecić przegląd autoryzowanemu centrum serwisowania sprzętu.
8. Odłączając urządzenie ze źródła zasilania nie należy ciągnąć za kabel. Należy chwycić wtyczkę ręką i odłączyć urządzenie.
9. Nie należy odłączać urządzenia mokrymi dłońmi.
10. Należy przechowywać urządzenie oraz jego przewód poza zasięgiem dzieci.
11. Nigdy nie należy uruchamiać urządzenia, gdy nie jest kompletnie zmontowane.
12. Należy uważać na odstające części ubrania, długie włosy, ponieważ mogą zostać wplątane w ruchome części urządzenia.

13. Urządzenie można podłączyć tylko do źródła zasilania o napięciu i częstotliwości zgodnej ze specyfikacją na tabliczce znamionowej.
14. Zawsze należy odłączać urządzenie od zasilania przed regulacją, przenoszeniem go z jednego miejsca na drugie, gdy nie jest używany lub podczas czyszczenia produktu.
15. Należy upewnić się, że podczas pracy urządzenie jest umieszczone na równej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia. Należy zachować bezpieczną odległość co najmniej 50 cm od urządzenia do innych obiektów.
16. Nie używać urządzenia w pobliżu palnych gazów lub aerozoli itp. Zagrożenie pożarowe!
17. Nie wkładać żadnych obcych przedmiotów do kratki ani do otworów urządzenia. Ryzyko obrażeń (porażenie prądem) i uszkodzenia urządzenia!
18. Po dłuższym czasie nieużytkowania, należy upewnić się, że przewód nie został uszkodzony.
19. Przed przestawianiem urządzenia należy opróżnić zbiornik na wodę.
20. Nie uruchamiać funkcji chłodzenia z pustym zbiornikiem na wodę.
21. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.
22. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien on zostać wymieniony u wytwórcy lub pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
23. Urządzenie nie nadaje się do ciągłej i precyzyjnej pracy, nie powinno być stosowane dla chłodzenia systemów elektrycznych (np. serwerowni).
24. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić czy napięcie sieciowe i rodzaj prądu jest zgodny z informacjami podanym na tabliczce znamionowej produktu.
25. Należy unikać podłączania urządzenia do przedłużaczy.
26. Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
27. Nie umieszczać ciężkich lub gorących przedmiotów na urządzeniu.
28. Należy regularnie wymieniać wodę w zbiorniku.

**UWAGA! NIE WOLNO ZAKRYWAĆ OBUDOWY SIATKOWEJ KLIMATORA.
UWAGA! NIE WOLNO WKŁADAĆ ŻADNYCH ELEMENTÓW W SIATKĘ
KLIMATORA PODCZAS JEGO PRACY.**

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

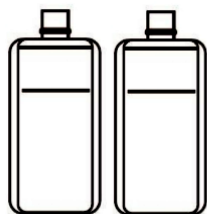
DANE TECHNICZNE

Model:	AC502
Zasilanie:	220-240 V, 50-60 Hz
Moc:	35 W
Zasilanie pilota:	2x AAA 1,5 V (brak w zestawie)
Ilość poziomów nawiewu:	12
Minutnik:	Do 12 h
Pojemność zbiornika na wodę:	2 l

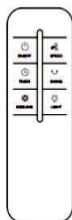
OPIS	SYMBOL	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	10,81	m ³ /min
Moc wentylatora	P	28,9	W
Wartość eksploatacyjna	SV	0,37	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	0,8	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	52,5	db(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	2,5	m/s
Sezonowy pobór mocy	Q	10,1	kWh/a

Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	EN IEC 60879:2019
Dodatkowych informacji udzielają	ART-DOM Sp. z o.o. Ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź

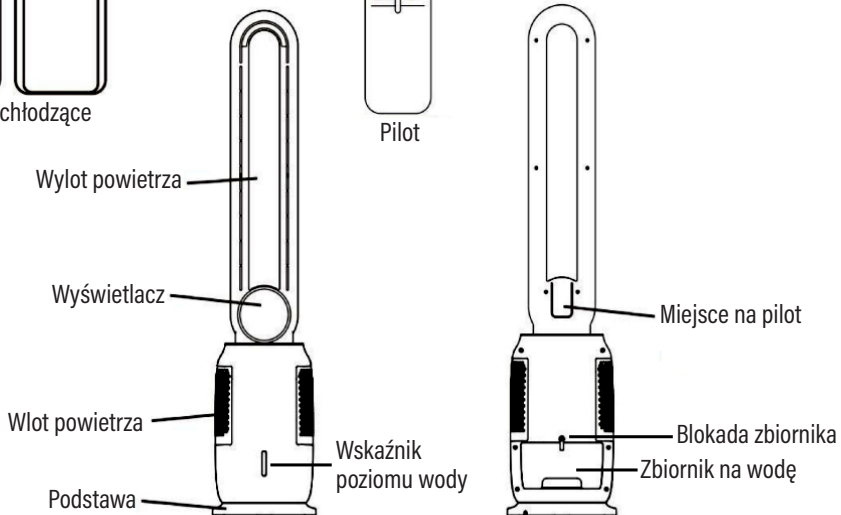
OPIS PRODUKTU



Wkłady chłodzące



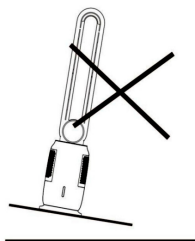
Pilot



PRZED URUCHOMIENIEM

Rozpakuj urządzenie i pozbydź się wszelkich folii ochronnych. Rozwiń przewód, aby go nie uszkodzić. Postaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, zostawiając przestrzeń minimum 50 cm do ściany lub innych obiektów.

Upewnij się, że otwory wlotowe oraz wylotowe nie są zablokowane przez zewnętrzne przedmioty. Podłącz urządzenie do zasilania.



Napełnianie zbiornika wodą.

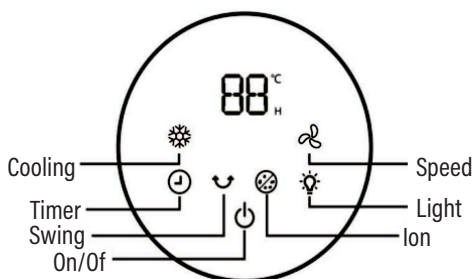
1. Odblokuj zabezpieczenie zbiornika, przekręcając je w dowolną stronę.
2. Wsuń zbiornik i napełnij go czystą wodą tak, aby poziom wody znajdował się pomiędzy poziomami **MIN** oraz **MAX**.
3. Wsuń zbiornik do środka urządzenia. W przypadku rozlania wody na fragmenty urządzenia nie będące zbiornikiem należy je wytrzeć do sucha.
4. Zablokuj zbiornik przekręcając zabezpieczenie.

Wkłady chłodzące.

W zestawie do urządzenia dołączane są dwa wkłady chłodzące, które można użyć do polepszenia efektu chłodzenia.

1. Wypełnij wkład wodą do maksymalnego poziomu.
2. Włóż wkład do zamrażarki na 3-4 godziny.
3. Umieść wkłady w zbiorniku z czystą wodą, jednocześnie nie przekraczając maksymalnego poziomu napełnienia zbiornika.


OBSŁUGA




1. Włącz / Wyłącz | On / Off.

Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.


2. Regulacja prędkości wentylatora | Speed.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby ustawić prędkość nawiewu wentylatora. Wybierz jedną z 12 prędkości działania nawiewu. Aktualna moc będzie wyświetlana na ekranie migając. Zaświecenie się ekranu na stałe potwierdzi zmienione ustawienia.

3. Timer.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby ustawić odliczanie do wyłączenia się urządzenia. Po wybraniu czasu odliczania z przedziału 1-12 godzin, poczekaj, aż wyświetlacz przestanie migać z ustalonym czasem, co potwierdzi ustawienie odliczania.


4. Chłodzenie | Cooling.

Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć funkcję chłodzenia. Upewnij się, że poziom wody w zbiorniku jest ponad poziomem minimalnym. Po włączeniu funkcji woda ze zbiornika zostanie pompowana na filtr, co stworzy chłodną i wilgotną mgiełkę, która będzie wydmuchiwana z urządzenia.

5. Oscylacja | Swing.

Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć funkcję oscylacji. Urządzenie zacznie wykonywać ruch horyzontalny, co pozwoli na wydmuchiwanie powietrza na większy obszar pokoju.

6. Funkcja Ion.

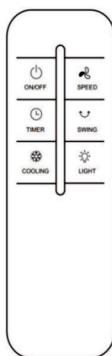
Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję jonizacji. Uruchomi to generator jonów ujemnych, które mają za zadanie neutralizowanie jonów dodatnich, powstałych przykładowo z pyłu lub kurzu.

7. Podświetlenie | Light.

Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie na górnej krawędzi urządzenia.

Pilot.

1. Zdemontuj tylną pokrywkę.
2. Umieść wewnątrz 2 baterie AAA, zwracając uwagę, aby kierunek umieszczenia baterii był zgodny z oznaczeniami polaryzacji w pilocie (+/-).
3. Załóż tylną pokrywkę w pilocie.



Aby sterować urządzeniem bezprzewodowo, należy skierować pilot bezpośrednio na front urządzenia przed podjęciem jakiegokolwiek akcji. Przeszkody pomiędzy pilotem a urządzeniem mogą spowodować problemy z kontrolą bezprzewodową.

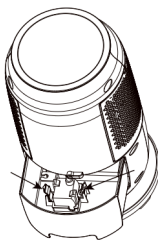
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed podejmowaniem się jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem urządzenia, należy je wyłączyć, odczekać kilka minut oraz ostatecznie odłączyć od zasilania.

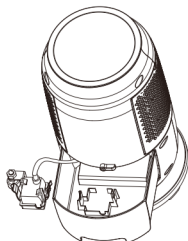
Opróżnianie zbiornika na wodę.

Przy korzystaniu z urządzenia z funkcją chłodzenia, należy zawsze używać czystej wody. Wodę w zbiorniku należy wymieniać co najmniej co 2-3 tygodnie.

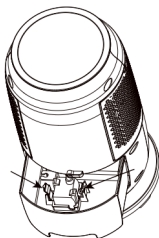
1. Odblokuj zabezpieczenie zbiornika, przekręcając je w dowolną stronę.
2. Wsuń zbiornik i wyciągnij pompę wody z zewnątrz, naciskając do wewnątrz dwa zatrzaski.



3. Wyciągnij pompkę oraz delikatnie wysuń pojemnik, aby całkowicie go wyciągnąć. W przypadku blokowania się pojemnika o elastyczną rurkę przy wyciąganiu pojemnika, należy odgiąć ją w górę i kontynuować demontaż.



4. Opróżnij pojemnik z wody i przemyj jego wewnętrzną i zewnętrzną część wodą z mydłem.
5. Przepłucz pojemnik ciepłą wodą, po czym odstaw pojemnik do wysuszenia lub wytrzyj ściereczką z miękkiego materiału do sucha.
6. Suchy pojemnik umieść ponownie w urządzeniu, podnosząc elastyczną rurkę przy montażu oraz umieszczając pompkę w zbiorniku i blokując ją na zatrzaskach.



Czyszczenie filtrów.

Aby być pewnym, że urządzenie funkcjonuje prawidłowo, należy przeprowadzać czyszczenie filtra po każdym tygodniu użytkowania.

1. Zdemontuj boczne panele.
2. Z panelu z zamontowanym filtrem odkręć dwie zabezpieczające śrubki i wyciągnij filtr.
3. Pozbądź się kurzu z zdemontowanych elementów za pomocą odkurzacza.
4. Filtr oraz zdemontowany panel można przemyć pod bieżącą wodą, która nie przekracza 40°C.
5. Przed ponownym zamontowaniem paneli bocznych upewnij się, że śrubki zabezpieczające filtr zostały przykręcone oraz panele wyschły.

UWAGA! NIGDY NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA Z ZDEMONTOWANYMI PANELAMI BOCZNYMI.

Czyszczenie obudowy.

Do czyszczenia obudowy oraz wyświetlacza należy używać lekko nawilżonej ściereczki z miękkiego materiału, po której należy przetrzeć urządzenie na sucho.

Nie należy stosować benzyny, alkoholu lub rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia.

Wyloty powietrza można czyścić za pomocą pędzelka.

Przechowywanie.

Podczas nieużytkowania urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania, opróżnić zbiornik z wodą, przeczyścić boczne osłony i przechowywać urządzenie w suchym i chłodnym miejscu.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania.	Podłącz wtyczkę kabla urządzenia do kontaktu z zasilaniem.
Urządzenie działa tylko przez krótki okres czasu.	Zbiornik z wodą jest pusty.	Uzupelnij zbiornik z wodą.
	Wylot powietrza jest zablokowany.	Sprawdź, czy nic nie blokuje wylotu powietrza w urządzeniu.
Nieprzyjemny zapach podczas użytkowania klimatatora.	Zbiornik z wodą lub filtr jest brudny.	Wyczyść urządzenie zgodnie z sekcją CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.
Urządzenie jest bardzo głośne.	Urządzenie nie jest ustawione na równej i stabilnej powierzchni.	Zmień położenie urządzenia na zgodne z zaleceniami.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE KLIMATORA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).

2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

